

### PROYECTO DE RÓTULO - ANEXO IIIB

Razón social y dirección del fabricante:

<u>Bain Medical Equipment (Guangzhou) Co., Ltd.</u>

N°. 10, Juncheng Road, Eastern Area,

Economic and Technological Development District,

Guangzhou, 510760 China

Razón social y dirección del Importador:

<u>MEDIPACK S.A.</u>

Azcuénaga Nro.741, Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Denominación del producto: DIALIZADORES DE FIBRA HUECA DORA

B-14P / B-16P / B-18P / B-20P / B-22P / B-14H / B-16H / B-18H / B-20H / B-22H / B-14PF / B-16PF / B-18PF / B-20PF / B-22PF/B-24PF / B-14HF / B-16HF / B-18HF / B-20HF / B-22HF/B-24HF /

Lote: Vencimiento:

Contenido: 1/24 unidades

#### Estéril

PRODUCTO ESTERILIZADO POR RADIACIÓN GAMMA/ HAZ DE ELECTRONES PRODUCTO DE UN SOLO USO - NO REUTILIZAR - NO REESTERILIZAR NO ALMACENAR A TEMPERATURAS EXTREMAS NI EN LUGARES HÚMEDOS

UTILIZAR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE ABRIR EL ENVASE PRIMARIO EVITAR LA LUZ SOLAR DIRECTA

NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ ABIERTO O DAÑADO

Advertencias, precauciones, instrucciones especiales para operación y/o uso: Ver manual de instrucciones

Condición de uso: Uso exclusivo a profesionales e instituciones sanitarias

Director Técnico: Farm. Briceño González Andrea M.P 23.199

Autorizado por la ANMAT PM 1044-21

MP: 23199

MP: 23199

Andrea Briceno



### PROYECTO DE INSTRUCCIONES DE USO - ANEXO IIIB

Razón social y dirección del fabricante:

<u>Bain Medical Equipment (Guangzhou) Co., Ltd.</u>

No. 10, Juncheng Road, Eastern Area,

Economic and Technological Development District,

Guangzhou, 510760 China

Razón social y dirección del Importador:

MEDIPACK S.A.

Azcuénaga Nro.741, Ciudad Autónoma de Buenos Aires. San Martín Nro. 564 Carmen de Areco, Provincia de Buenos Aires.

Denominación del producto: : DIALIZADORES DE FIBRA HUECA DORA

B-14P / B-16P / B-18P / B-20P / B-22P / B-14H / B-16H / B-18H / B-20H / B-22H / B-14PF / B-16PF / B-18PF / B-20PF / B-22PF/B-24PF / B-14HF / B-16HF / B-18HF / B-20HF / B-22HF/B-24HF /

#### Estéril

PRODUCTO ESTERILIZADO POR RADIACIÓN GAMMA/ HAZ DE ELECTRONES PRODUCTO DE UN SOLO USO - NO REUTILIZAR - NO REESTERILIZAR NO ALMACENAR A TEMPERATURAS EXTREMAS NI EN LUGARES HÚMEDOS

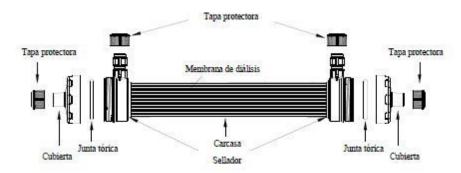
UTILIZAR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE ABRIR EL ENVASE PRIMARIO EVITAR LA LUZ SOLAR DIRECTA

NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ ABIERTO O DAÑADO

#### **Materiales**

### Configuración y carácterísticas del producto

## SerieP y H



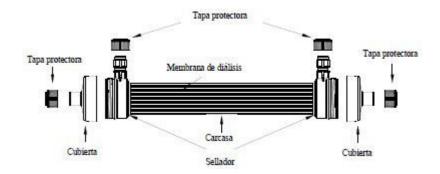
Componente	Carcasa	Membrana de diálisis	Cubierta	Junta tórica	Sellador	Tapa protectora
Material	Policarbonato	Membrana PES	Policarbonato	Resina de silicona	Poliuretano	Polietileno







### Serie HF y PF



Componente	Carcasa	Membrana de diálisis	Cubierta	Sellador	Tapa protectora
Material	Polipropileno	Membrana PES	Polipropileno	Poliuretano	Polietileno

#### Indicaciones de uso:

El dializador de fibra hueca DORA puede utilizarse para el tratamiento de hemodiálisis de la insuficiencia renal aguda y crónica. Es aplicable a todos los pacientes de diálisis.

### Contraindicaciones:

No hay contraindicación de carácter absoluto para el tratamiento de hemodiálisis. Ante cualquier complicación que afecte a la condición estable, se deberán tomar las medidas médicas apropiadas bajo la supervisión de un médico o de personal debidamente capacitado.

### Transporte y almacenamiento

Evite los choques o la exposición a la lluvia, la nieve o la luz solar directa durante el transporte. Consérvelo a una temperatura entre 0°C~40°C, en un ambiente interior bien ventilado con una humedad relativa que no supere el 80%. Manténgalo alejado de productos químicos y elementos húmedos.

### Precauciones y advertencias:

- El dializado y la sangre deben fluir a contracorriente.
- El flujo máximo de dializado es de 800mL/min.
- NO lo utilice en sistemas de entrega del dializado no desgasificados.
- Durante el tratamiento, la presión transmembrana no deberá excederá de 66kPa (500mmHg).
- La velocidad del flujo sanguíneo no será inferior a 150 mL/min, pero no superior a 500 mL/min.
- Utilice una técnica aséptica al preparar el circuito y el dializador para su uso, a fin de evitar la contaminación.
- El dializador de fibra hueca DORA deberá utilizarse bajo cierta supervisión médica o de personal adecuadamente entrenado. Para evitar la contaminación bacteriana y pirogénica, se sugiere utilizar junto con la máquina de hemodiálisis, el agua de diálisis, la solución concentrada y el dializado en línea con las normas internacionales.
- Las vías de los fluidos (sangre y dializado) son estériles y no pirogénicas, esterilizadas por irradiación. NO utilice el producto si está vencido. NO utilice el





dispositivo si el envoltorio está dañado o si no están colocadas las tapas protectoras.

- Este dializador puede usarse solo una vez y su reutilización está estrictamente prohibida. El reprocesamiento de este producto puede provocar reacciones adversas en los pacientes y/o fallos en el dispositivo. Deberá desecharse conforme a las leyes y reglamentos pertinentes relativos a la eliminación de residuos médicos clínicos para evitar cualquier infección.
- Si durante la diálisis surgen condiciones anormales, como burbujas, materias extrañas, fugas de sangre o coágulos, se tomarán las medidas adecuadas según el consejo del médico.
- Si surgen complicaciones durante el tratamiento de diálisis, tales como (pero no limitadas a) hipotensión; hipertensión, embolia de aire, calambres, dolor de cabeza, náuseas, escalofríos, fiebre, sed, angina, arritmia o hemólisis, será necesario tomar las medidas adecuadas según el consejo médico o de personal debidamente capacitado.
- Utilícelo solo con sistema de diálisis con control de ultrafiltración.
- No utilice productos vencidos. Verifique previamente la fecha de caducidad que figura en la etiqueta.
- Asegúrese de que la conexión entre la línea de sangre y el dializador esté rigurosamente ajustada. No utilice este producto si los conectores de la línea de sangre no son adecuados para el dializador. Durante el tratamiento, compruebe que todos los conectores estén bien apretados para evitar fugas de sangre o cualquier entrada de aire.
- El uso del dispositivo por debajo de una tasa de flujo sanguíneo de 150mL/min, por debajo de una tasa de flujo de dializado de 500mL/min podría derivar en un rendimiento disminuido.
- En caso de un incidente grave, informe inmediatamente al fabricante o a la autoridad local competente.

#### Instrucciones de instalación

- Retire el dializador de la bolsa y comprueba si tanto el dializador y sus componentes se encuentran en buen estado.
- Coloque el dializador verticalmente en el soporte.
- Asegúrese de que el dializador se mantenga firme en el soporte.

#### Método de uso recomendado

### 1. Cebado

- Prepare no menos de 500 ml de solución salina normal o dializado y añada la cantidad apropiada de heparina si es necesario según la prescripción del médico.
- Coloque la línea arterial y la línea venosa en la máquina de diálisis según las instrucciones de uso del circuito de sangre extracorpórea.
- Conecte la línea arterial, la línea venosa y el dializador.
- Controle la velocidad de flujo de la bomba de sangre dentro de los 80~100mL/min, Utilice solución salina normal o líquido de diálisis hasta eliminar totalmente el aire de la línea de sangre y del compartimiento de la sangre del dializador. La dirección del flujo del fluido de solución salina normal o de diálisis en línea es: línea arterial →dializador→línea venosa, la contracorriente está prohibida.
- Lleve la velocidad de flujo a 200~300mL/min, conecte el conector de dializado al dializador y retire todo el aire del compartimento del dializado.

**Nota:** compruebe la presencia de aire en el circuito sanguíneo antes de conectar al paciente, en caso de haber quedado algo de aire, realice un cebado, recirculación y ultrafiltración adicionales.

#### 2. Anticoagulación

- Realice la anticoagulación de acuerdo con la prescripción.



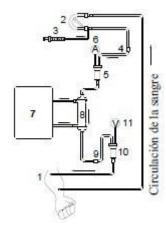


#### 3. Finalización del tratamiento

- Para la reinfusión y la finalización del tratamiento, siga las instrucciones de la máquina de diálisis en uso.
- En condiciones normales, 500 ml de solución salina o de sustitución son suficientes para una reinfusión de la sangre adecuada. Apague la bomba de sangre y desconecte la línea venosa del paciente.

**Nota: NO** apague el sistema de monitoreo de aire antes de que la sangre regrese completamente para evitar que el aire fluya hacia el paciente desde la línea de sangre.

### Típico diagrama de conexión



#### 1.Paciente

- 2. Bomba de sangre arterial
- 3.Heparinización
- 4. Puerto de acceso de la línea arterial (rojo)
- 5. Cámara de goteo arterial
- 6. Protector del transductor (presión arterial)
- 7. Máquina de diálisis
- 8.Hemodializador
- 9. Puerto de acceso de la línea venosa (azul)
- 10. Cámara de goteo venoso
- 11. Protector del transductor (presión venosa)

### Rendimiento del producto:

Este dializador tiene un rendimiento fiable, que puede ser utilizado para la hemodiálisis. A manera de referencia, se proporcionan los parámetros básicos del rendimiento del producto y los datos de laboratorio para cada serie.

Nota: Los datos de laboratorio de este dializador se midieron según las normas ISO 8637-1.

Estos datos representan el rendimiento típico *in vitro*. El rendimiento *in vivo* diferirá teniendo en cuenta la composición de la sangre del paciente y a la situación clínica.





## Serie P

Modelo		B-14P			B-16P			B-18P			B-20P			B-22P	
Referencia del producto		B-14P			B-16P			B-18P			B-20P			B-22P	
Q <sub>B</sub> (ml/min)	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400
Urea(ml/min)	189	251	281	191	259	290	193	266	300	195	274	311	197	284	321
Creatinina (ml/min)	180	232	260	183	244	275	186	256	287	189	267	299	192	280	311
Fosfato (ml/min)	179	228	267	185	240	280	190	250	292	192	260	305	195	272	317
Vitamina B12 (ml/min)	114	132	142	123	148	158	130	162	175	138	177	188	146	190	202
Caída de presión del compartimiento de la sangre (mmHg)	<50	<70	<90	<45	<65	<85	<40	<60	<80	<40	<55	<75	<40	<55	<75
Velocidad de ultrafiltración (ml/hr/mmHg) Q <sub>B</sub> =300 ml/min TMP=100 mmHg		21			23			26			29			33	
Volumen de cebado (mL)		85			98			110			125			137	
Área efectiva de la membrana (m²)		1.4			1.6			1.8			2.0			2.2	

Condiciones de prueba:  $Q_D$ =500 mL/min, temperatura:37°C+/-1°C,  $Q_F$ =10 ml/min

## Serie H

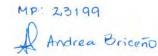
Modelo		B-14H			B-16H			B-18H			B-20H			B-22H	
Referencia del		B-14H			B-16H			B-18H			B-20H			B-22H	
producto															
Q <sub>B</sub> (ml/min)	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400
Urea(ml/min)	193	263	305	195	270	316	197	278	325	197	282	335	198	289	345
Creatinina (ml/min)	186	235	275	191	250	290	196	260	300	197	270	311	198	279	322
Fosfato (ml/min)	182	239	309	188	255	315	192	269	334	195	281	340	196	288	352
Vitamina B12 (ml/min)	138	160	180	146	165	190	156	185	200	167	200	212	172	211	222
Inulina (ml/min)	100	124	125	119	131	132	130	140	144	142	150	154	154	159	165
Caída de presión del compartimiento de la sangre (mmHg)	<75	<105	<110	<60	<95	<100	<50	<85	<90	<45	<75	<80	<40	<70	<75
Velocidad de ultrafiltración (ml/hr/mmHg) Q <sub>B</sub> =300 ml/min TMP=100 mmHg		48			55			60			66			72	
Volumen de cebado (mL)		87			100			109			120			138	
Área efectiva de la membrana (m²)		1.4			1.6			1.8			2.0			2.2	
Coeficientes de tamizado Q <sub>B</sub> =200 ml/min Q <sub>F</sub> =30 ml/min							S <sub>2</sub> -micro Mioglob Albúi	a: 1.0+/ globulin ina: 0.5 mina:≤ 0	a: ≥0.7 5+/-0.1 ).01						

Condiciones de prueba:  $Q_D$ =500 mL/min, temperatura:37°C+/-1°C,  $Q_F$ =10 ml/min

## Serie HF

Modelo		B-14HF			B-16HI	F		B-18HF			3-20HF		E	3-22HF		I	B-24HF	
Referencia del producto		B-14HF			B-16HI	F		B-18HF			3-20HF		E	3-22HF		I	B-24HF	
Q <sub>B</sub> (ml/min)	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400
Urea(ml/min)	193	263	305	195	270	316	197	278	325	197	282	335	198	289	345	199	295	353
Creatinina (ml/min)	186	235	275	191	250	290	196	260	300	197	270	311	198	279	322	199	290	333
Fosfato (ml/min)	182	239	309	188	255	315	192	269	334	195	281	340	196	288	352	198	296	361
Vitamina B12 (ml/min)	138	160	180	146	165	190	156	185	200	167	200	212	172	211	222	179	220	234
Inulina (ml/min)	100	124	125	119	131	132	130	140	144	142	150	154	154	159	165	165	168	176
Caída de presión del compartimiento de la sangre	<75	<105	<110	<60	<95	<100	<50	<85	<90	<45	<75	<80	<40	<70	<75	<40	<70	<75







(mmHg)													
Velocidad de ultrafiltración (ml/hr/mmHg) Q <sub>B</sub> =300 ml/min TMP=100 mmHg	48		55		60			66		72		77	
Volumen de cebado (mL)	87		100		109			120		138		156	
Área efectiva de la membrana (m²)	1.4		1.6		1.8			2.0		2.2		2.4	
Coeficientes de tamizado Q <sub>B</sub> =200 ml/min Q <sub>F</sub> =30 ml/min					ß₂-mic Mioglo	lina: 1.0 roglobu bbina: 0 úmina:	ılina: ≥0 .55+/-0						

Condiciones de prueba:  $Q_D$ =500 mL/min, temperatura:37°C+/-1°C,  $Q_F$ =10 ml/min

## Serie PF

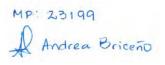
Modelo		B-14PF			B-16PF	=		B-18PF	:		B-20PF			B-22PF			B-24PF	:	
Referencia del producto		B-14PF			B-16PF		B-18PF			B-20PF			B-22PF				B-24PF		
Q <sub>B</sub> (ml/min)	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	200	300	400	
Urea(ml/min)	189	251	281	191	259	290	193	266	300	195	274	311	197	284	321	198	291	330	
Creatinina (ml/min)	180	232	260	183	244	275	186	256	287	189	267	299	192	280	311	195	286	322	
Fosfato (ml/min)	179	228	267	185	240	280	190	250	292	192	260	305	195	272	317	197	281	329	
Vitamina B12 (ml/min)	114	132	142	123	148	158	130	162	175	138	177	188	146	190	202	153	201	214	
Caída de presión del compartimiento de la sangre (mmHg)	<50	<70	<90	<45	<65	<85	<40	<60	<80	<40	<55	<75	<40	<55	<75	<40	<55	<75	
Velocidad de ultrafiltración (ml/hr/mmHg) Q <sub>B</sub> =300 ml/min TMP=100 mmHg		21			23			26			29			33			36		
Volumen de cebado (mL)		85			98			110			125			137			150		
Área efectiva de la membrana (m²)		1.4			1.6			1.8			2.0			2.2			2.4		

Condiciones de prueba: Q<sub>D</sub>=500 mL/min, temperatura:37°C+/-1°C, Q<sub>F</sub>=10 ml/min

## Símbolos

<b>(2)</b>	No reutilizar	STERILE R	Ruta de fluido estéril por irradiación	X	La ruta del fluido es apirógena
<u>~</u>	Fecha de fabricación del producto sanitario	*	Fabricante	1	Límitación de temperatura
LOT	Código de lote	$\searrow$	Fecha de caducidad	<u>††</u>	Este lado arriba
REF	Número de catálogo	+	Manténgase seco		Frágil, manipule con cuidado
<b>(See )</b>	No utilizar si el envase está dañado	类	Mantener alejado de la luz solar	i	Consulte las instrucciones para su uso
$\triangle$	Precaución	Ø	Limitación de humedad	CE	Marcado CE







Condición de uso: Uso exclusivo a profesionales e instituciones sanitarias

Director Técnico: Farm. Briceño González Andrea M.P 23.199

Autorizado por la ANMAT PM 1044-21



MP: 23199 Andrea Briceno



# República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

# Hoja Adicional de Firmas Anexo

Número:
---------

Referencia: MEDIPACK SA. ROTULOS E INTRUCCIONES DE USO

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 8 pagina/s.